



BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



26.01.2018, Nr. 02/2018

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Stephan Schonefeld

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Montag, 05. Februar 2018, 19:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Mittwoch, 07. Februar 2018

Anzeigenannahmeschluss:
Freitag, 02. Februar 2018

Rathauswegweiser

Erdgeschoss	Zi.	Tel. 9101-	(Durchwahl)
Birgit Weis	01	-23	Gemeindekasse weis@simonswald.de
Marlis Fehrenbach	01	-24	Schul- und Kindergartenverwaltung fehrenbach@simonswald.de
Christine Biehler	02	-25	Ordnungsamt biehler@simonswald.de
Franziska Schätzle	02	-20	Bürgerbüro, Standesamt, Rentenangelegenheiten, Beglaubigungen schaetzle@simonswald.de
Sabine Glockner	03	-22	Hauptamt, Bauverwaltung glockner@simonswald.de
Katharina Weis	04	-21	Bürgerbüro

1. Obergeschoss

Veronika Reitinger	10	-10	Sekretariat Bürgermeister Verbrauchsabrechnung Amtliches Mitteilungsblatt reitinger@simonswald.de
Stephan Schonefeld	11	-10	Bürgermeister schonefeld@simonswald.de

Dachgeschoss

Michael Disch	20	-30	Steueramt, Personalamt Friedhofsverwaltung disch@simonswald.de
Kevin Dufner	20	-32	Rechnungsamt dufner@simonswald.de
Tobias Scherzinger	21	-31	Rechnungsamt scherzinger@simonswald.de

Bauhof

Thomas Seng Tel. 919710

Tourist-Information

Martin Kehrer Tel. 19433 simonswald@zweitaelerland.de

Wassermeister

Bernhard Schindler Tel. 909109 info@haustechnik-schindler.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2018. Die Hebesätze für Grundsteuer A und B haben sich für das Kalenderjahr 2018 gegenüber dem Vorjahr (2017) nicht geändert.

Steuerfestsetzung

Gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965) und der letzten Gesetzesänderung vom 01. September 2005 (BGBl. I S. 2676) wird die Grundsteuer für diejenigen Steuerschuldner öffentlich festgesetzt, die für das Kalenderjahr 2018 die gleiche Grundsteuer wie für das Kalenderjahr 2017 an die Gemeinde Simonswald zu entrichten haben. **Auf die Erteilung von Grundsteuerbescheide für das Kalenderjahr 2018 wird somit verzichtet, außer bei Änderungen im Kalenderjahr 2017.** Mit dem Tag dieser Bekanntmachung treten für die genannten Steuerschuldner die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn Ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Grundsteuerbescheid für das Kalenderjahr 2018 zugeworfen wäre.

Zahlungsaufforderung

Die Grundsteuer 2018 ist an den in dem zuletzt zugesandten Grundsteuerbescheid oder Grundsteuer-Änderungsbescheid angegebenen Fälligkeitszeitpunkten (15.02.2018, 15.05.2018, 15.08.2018 und 15.11.2018) zu entrichten, oder wenn ein Antrag auf jährliche Zahlung gestellt wurde, am 01.07.2018 zu bezahlen.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats Widerspruch erhoben werden, gemäß §§ 68 – 70 der Verwaltungsgerichtsordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 19.03.1991 (BGBl. I S. 686) und der letzten Gesetzesänderung vom 22. August 2005 (BGBl. I S. 2482). Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung und entbindet daher nicht von der fristgerechten Zahlung der Steuer.

Künftig eintretende Änderungen in der Steuerhöhe, durch eine Änderung der Hebesätze oder durch eine Änderung in der Veranlagung, werden den einzelnen Steuerschuldnern oder deren Vertretern jeweils durch einen Grundsteuer-Änderungsbescheid mitgeteilt.

Amtliche Mitteilungen

Beschlüsse aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 20.12.2017

TOP 3 Annahmen von Spenden

Der Gemeinderat erklärt einstimmig gemäß § 78 Absatz 4 Gemeindeordnung die Annahme der aufgeführten Spenden.

TOP 4 Antrag auf Sachkostenzuschuss der Freien Schule Elztal e.V. für das Schuljahr 2017/2018

Der Gemeinderat beschließt mit 10 Ja-Stimmen und 3 Nein-Stimmen, dass die „Kopfprämie“ von jeweils 100 € pro Schüler und Jahr für den Besuch der Freien Schule e.V. nicht bezahlt wird.

TOP 5 Zustimmung zum Beschluss der Gesellschafterversammlung der Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG vom 04.12.2017 zum Wirtschafts- und Finanzplan 2018

Der Gemeinderat bestätigt einstimmig die durch die Vertreter der Gemeinde Simonswald in der Gesellschafterversammlung in der Sitzung am 04.12.2017 erteilte Zustimmung zum Wirtschafts- und Finanzplan 2018 und der damit zusammen hängenden Einzelmaßnahmen.

TOP 6 Bauvoranfrage – Erstellung eines Technikraumes mit Hackschnitzelbunker, Flst.-Nr. 174, Gemarkung Haslachsimsowald

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass das Einvernehmen der Gemeinde zu der o.g. Bauvoranfrage erteilt wird.

Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite www.simonswald.de

Hundesteuer 2018

Dieser Tage werden die Hundesteuerbescheide für das Jahr 2018 den Steuerpflichtigen Hundehaltern zugestellt. Die Hundesteuer ist innerhalb eines Monat nach Bekanntgabe des Steuerbescheids zur Zahlung fällig.

Die Steuerpflichtigen werden gebeten die Hundesteuer mit den ausgewiesenen Beträgen zum Fälligkeitsdatum auf eine der angegebenen Bankverbindungen der Gemeinde zu überweisen, sofern Sie kein SEPA-Basislastschrift-Mandat erteilt haben.

Die neuen Hundesteuermarken sind dem Bescheid beigefügt und haben eine Gültigkeit für zwei Jahre, bis zum 31.12.2019.

Wir weisen darauf hin, dass jeder, der im Gemeindegebiet einen über 3 Monate alten Hund hält, verpflichtet ist, diesen Hund innerhalb eines Monat nach Beginn der Hundehaltung der Gemeindeverwaltung Simonswald, Steueramt, anzumelden. Die Anmeldung hat schriftlich zu erfolgen. Auch ein Wohnortwechsel, sowie der Tod des Hundes oder die Veräußerung des Hundes an eine andere Person, verpflichtet den Hundehalter, dies dem Steueramt mitzuteilen.

Anmeldeformulare sind auch im Internet unter www.simonswald.de/Rathaus&Service/e-Bürgerservice/Formulare oder beim Steueramt der Gemeinde Simonswald erhältlich.

Wir bitten um Beachtung, dass jeder Hund, dessen Haltung der Gemeinde Simonswald angezeigt wurde, die entsprechende Hundesteuermarke der Gemeinde Simonswald zu tragen hat. Dies gilt auch für die von der Steuer befreiten Hunde.

Wir bitten um Beachtung des Fälligkeitstermins, der in dem Hundesteuerbescheid angegeben ist.

Ihre Gemeindeverwaltung





An alle Bürgerinnen und Bürger
der Gemeinde Simonswald

die **STEG**

„Was dem einzelnen nicht möglich ist, das vermögen viele.“
(Friedrich Wilhelm Raiffeisen)

HERZLICHE EINLADUNG

Zu Ihrem Beitrag für eine nachhaltige Gemeindeentwicklung in Simonswald

am Freitag, den 16. Februar 2018,
17:00 bis 19:00 Uhr im Foyer der Grundschule

**Stärken stärken – Für eine zukunftsfähige Gemeinde Simonswald
Ist die Gemeinde Simonswald für zukünftige gesellschaftliche Herausforderungen gut gerüstet?**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Rahmenbedingungen der Entwicklung in Simonswald sind ständigen Änderungen unterworfen. Lebensmodelle, Wohnformen und Arbeitsmarktstrukturen wandeln sich. So müssen beispielsweise die Bedürfnisse einer alternden Gesellschaft mit den Erfordernissen einer Kinder- und jugendgerechten Entwicklung zusammen gebracht werden. Alle Altersgruppen wollen möglichst mobil sein, gleichzeitig gibt es eine Reihe neuer Entwicklungen, die für eine nachhaltige und **zukunftsfähige Gemeindeentwicklung** von großer Bedeutung sind. Unter anderem die Themenfelder Einzelhandel, Wirtschaft und Arbeitsmarkt, Bildung, Ortsbild und Tourismus möchten wir als Gemeinde Simonswald mit **Ihnen gemeinsam** betrachten und fortentwickeln.

Dazu soll ein **Gemeindeentwicklungskonzept** erstellt werden, dass für alle Einwohner, den Gemeinderat und natürlich die Gemeindeverwaltung als Grundlage für zukünftiges kommunales Handeln und der zukünftigen Entwicklung dienen soll.

Deshalb hat der Gemeinderat die STEG Stadtentwicklung GmbH für das Jahr 2018 beauftragt, gemeinsam mit Ihnen, dem Gemeinderat und der Verwaltung ein **Gemeindeentwicklungskonzept** zu erarbeiten. Zusammen mit Ihnen möchten wir überprüfen, wo die Stärken von Simonswald liegen. Was ist heute schon gut, was muss aber noch weiter gestärkt und ausgebaut werden.

Die **Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger** spielt bei der Entwicklung eines zukunftsfähigen **Gemeindeentwicklungskonzeptes** eine zentrale Rolle. Das Bild der Bürgerschaft dient als Informationsquelle und liefert Hinweise auf aktuelle Themen und Anliegen sowie konkrete Vorschläge zu Verbesserungen.

In einer ersten **Auftaktveranstaltung** möchten wir Sie über diesen Prozess informieren und Ihnen aufzeigen, wie Sie sich beteiligen können. Nehmen Sie an der Veranstaltung teil und erarbeiten Sie im kommenden Jahr gemeinsam mit uns Entwicklungsziele und Handlungsschwerpunkte für die Gesamtgemeinde.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung

Stephan Schonefeld,
Bürgermeister

BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald

LANDKREIS EMMENDINGEN

Die Gemeinde Simonswald (3.150 EW), sucht baldmöglichst als Vertretung während der Zeit als Mutterschutz und einer anschließenden Elternzeit von zwei Jahren für unser Bürgerbüro **in Vollzeit** eine/n

Verwaltungsfachangestellte/r

Aufgabenschwerpunkte sind :

- Passwesen
- Einwohnerwesen
- Sozialwesen
- Wahlen
- Gewerberegister

Ihr Profil:

- Sie haben eine Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r oder eine vergleichbare Ausbildung
- Sie besitzen Eigeninitiative und Teamfähigkeit, haben Freude am selbstständigen Arbeiten

Wir bieten:

- Entgelt nach TVöD entsprechend der Vorbildung und Berufserfahrung
- ein befristetes Arbeitsverhältnis mit der **Option der Übernahme**
- fachliche Weiterentwicklung und Fortbildung

Berufserfahrung in den genannten Aufgabenbereichen wäre von Vorteil, gerne können sich aber auch Berufsanfänger bewerben.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte möglichst bis zum 16. Februar 2018 an:

**Bürgermeisteramt
Simonswald,
Talstraße 12,
79263 Simonswald**

Telefonische Auskünfte erhalten Sie unter 07683 / 9101-30 von Herrn Michael Disch, Personalamt, oder unter 07683 / 9101-0 von Herrn Bürgermeister Stephan Schonefeld.

Internet:
www.simonswald.de

senschaft, der Presse und den interessierten Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung. Die Daten des Mikrozensus werden kontinuierlich über das ganze Jahr verteilt von Erhebungsbeauftragten erhoben. Knapp 1 000 Haushalte werden pro Woche befragt.

Wer wird für die Erhebung ausgewählt? In einem mathematischen Zufallsverfahren werden zunächst Gebäude bzw. Gebäudeteile gezogen. Erhebungsbeauftragte ermitteln vor Ort, welche Haushalte in den ausgewählten Gebäuden wohnen und kündigen sich bei diesen mit einem handschriftlich ergänzten Ankündigungsschreiben mit Terminvorschlag an. Für die ausgewählten Haushalte **besteht Auskunftspflicht**. Sie werden innerhalb von fünf aufeinander folgenden Jahren bis zu viermal im Rahmen des Mikrozensus befragt.

Wie läuft die Befragung ab? Erhebungsbeauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg suchen die Haushalte zum vorgeschlagenen Termin auf und bitten sie um die Auskünfte. Sie können sich mittels eines Interviewer-Ausweises als Beauftragte des Statistischen Landesamtes Baden-Württemberg ausweisen. Die Auskünfte können für alle Haushaltsmitglieder von einer volljährigen Person erteilt werden. Die Erhebungsbeauftragten verwenden einen Laptop und geben Ihre Antworten direkt ein. Durch Die Durchführung der Befragung mit unseren Erhebungsbeauftragten ist für die Haushalte die einfachste und zeitsparendste Form der Auskunftserteilung. Alternativ haben diese auch die Möglichkeit, den Fragebogen in Papierform selbst auszufüllen. Alle erhobenen Einzelangaben unterliegen der **Geheimhaltung** und dem **Datenschutz** und werden weder an Dritte weitergegeben noch veröffentlicht. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt werden diese anonymisiert und zu aggregierten Landes- und Regionalergebnissen weiterverarbeitet.

Weitere Informationen zum Mikrozensus:

www.statistik-bw.de/DatenMelden/Mikrozensus

Informationen des Landratsamtes

Das Landratsamt Emmendingen bietet eine Ausbildungsstelle zum/zur

Straßenwärter/in

ab September 2018 an.

Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter:

<https://www.landkreis-emmendingen.de/aktuelles/ausbildung-studium/>

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 16. Februar 2018 an das Landratsamt Emmendingen, Hauptamt, Bahnhofstr. 2-4, 79312 Emmendingen.

Mikrozensus 2018

Fragen zur Wohnsituation und Mietbelastung

Interviewer befragen rund 50 000 Haushalte in Baden-Württemberg

Die Präsidentin des Statistischen Landesamtes, Dr. Carmina Brenner, informiert die Presse, dass der Mikrozensus 2018 beginnt. Über das ganze Jahr 2018 werden dazu in über 900 Gemeinden rund 50 000 Haushalte in Baden-Württemberg von Interviewern des Statistischen Landesamtes befragt.

Neben dem Grundprogramm zur wirtschaftlichen und sozialen Lage der Bevölkerung, werden 2018 auch Fragen zur Wohnsituation gestellt. Dabei geht es um die Versorgung mit schnellem Internet, die Barrierefreiheit der Wohnung sowie um die verwendeten Energien für Heizung und Warmwasser. In Mieterhaushalten wird darüber hinaus die Mietbelastung erhoben. Diese Zahlen sind für die Planung von Politik und Verwaltung von großer Bedeutung, stellt Frau Dr. Brenner fest. Sie bittet die ausgewählten Haushalte um ihre Mitwirkung.

Was ist der Mikrozensus? Der Mikrozensus ist eine amtliche Haushaltsbefragung, mit der seit 1957 wichtige Daten über die wirtschaftliche und soziale Lage der Bevölkerung ermittelt werden. Die Ergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen in Bund und Ländern, stehen aber auch der Wis-

Müllgebührenbescheide 2018 werden verschickt

In der letzten Januarwoche werden die Müllgebührenbescheide für das Jahr 2018 von der Abfallwirtschaft des Landratsamtes verschickt. Sie werden per Post an die Grundstückseigentümer bzw. beauftragte Hausverwaltungen zugestellt. Mieter erhalten keinen eigenen Gebührenbescheid, sondern rechnen ihre anteiligen Müllgebühren mit ihrem Vermieter bzw. Hausverwaltung über die Nebenkostenabrechnung ab.

Datum des Gebührenbescheides ist der 26. Januar 2018. Die Müllgebühren für 2018 sind unverändert geblieben, sie sind in einem Betrag bis zum 28. Februar 2018 fällig. Eine Übersicht über die Müllgebühren ist auf den Abfallkalendern zu finden.

Anträge für geänderte Müllbehälter bzw. Neulieferungen und Rückgaben, die erst im Januar vorgelegt worden sind, konnten im Müllgebührenbescheid aus technischen Gründen noch nicht berücksichtigt werden, dies erfolgt mit einem Änderungsbescheid Anfang Februar.

Anträge und Änderungsmitteilungen müssen ausschließlich schriftlich durch Eigentümer bzw. Hausverwalter erfolgen. Dies ist per Brief, per Mail, per Fax oder über den Vordruck auf der Internetseite der Abfallwirtschaft möglich.

So genannte Sepamandate für den Bankeinzug der Müllgebühren können ausschließlich schriftlich über das Formular (liegt dem Bescheid bei oder ist auf unserer Internetseite abrufbar) gestellt werden.

Erfahrungsgemäß gibt es in den ersten Tagen nach Versand der Müllgebührenbescheide viele Rückfragen, so dass die telefonische Erreichbarkeit der Abfallwirtschaft eingeschränkt sein kann. Die Abfallwirtschaft bittet dafür um Verständnis.

Neue Broschüre „Landkreis Emmendingen 2018 – 2020“

Die neue Broschüre „Landkreis Emmendingen 2018 – 2020“ des Landratsamtes Emmendingen liegt druckfrisch vor. Sie entstand in Zusammenarbeit mit dem A+K-Verlag in Freiburg und informiert auf rund 120 Seiten über den Landkreis Emmendingen. Die Broschüre enthält neben Adressen viel Wissenswertes über Landschaft, Kultur, Sportangebote und Freizeiteinrichtungen. Außerdem sind darin auch Informationen zum Kreistag und zu den Kreisräten, zu den Dienststellen des Landratsamtes und anderen Einrichtungen zu finden. In der Broschüre sind außerdem Portraits der 24 Städte und Gemeinden des Landkreises enthalten. Sie ist nicht nur für Neubürger interessant, sondern lädt dazu ein, im „bekannten“ Landkreis auch mal Neues zu entdecken. Die Broschüre ist kostenlos in den Rathäusern, an der Infotheke des Landratsamtes, im „Haus am Festplatz“ und für Schulen auch im Kreismedienzentrum erhältlich.

Fortbildung Sachkunde im Pflanzenschutz

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen bietet eine vierstündige Fortbildungsveranstaltung zur Sachkunde im Pflanzenschutz am Dienstag, 06. Februar 2018 von 18:00 bis 22:00 Uhr in der Weinberghalle in Endingen-Königschaffhausen an. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich per E-Mail an landwirtschaftsamt@landkreis-emmendingen.de oder telefonisch unter 07641 451 9110 mit Angabe von Vorname, Name, Geburtsdatum, Geburtsort, Adresse und Telefonnummer. Die Gebühr für die Teilnahme beträgt 10 Euro.

Das Forstamt informiert: Vorsicht beim Aufarbeiten von Sturmholz

Das Sturmtief „Burglind“ hat in der ersten Januarwoche auch zur Schäden in den Wäldern im Landkreis Emmendingen geführt. Überwiegend sind Bäume vereinzelt oder in kleinen Trupps umgeworfen worden. Die Schadensmenge wird vom Kreisforstamt auf wenige tausend Festmeter geschätzt und hat damit keinen negativen Einfluss auf den Holzmarkt und die derzeit guten Holzpreise.

Um Käferschäden im Frühjahr zu vermeiden, muss vor allem das geworfene Nadelholz jetzt in den Wintermonaten aufgearbeitet werden. Dabei ist allerdings höchste Vorsicht geboten. Generell muss man davon ausgehen, dass Sturmholz unter Spannung steht - zum Beispiel wenn sich einzelne Bäume an benachbarte Bäume angelehnt haben. Diese

sogenannten „Hänger“ müssen zuerst vollends zu Fall gebracht werden, im Regelfall mit Unterstützung durch den richtig und sicher positionierten Seilschlepper.

Ebenfalls besonders gefährlich ist das Abtrennen von Baumstämmen vom geworfenen Wurzelstumpf. Dies gelingt nur sicher mit einer Säge-technik, die Spannungen im Baum berücksichtigt und das unkontrollierte und höchst gefährliche Aufreißen der Bäume verhindert. Auch hier ist der fachgerechte Einsatz des Forstschleppers notwendig, bis hin zur Sicherung der Wurzelstöcke. Ausdrücklich verweist das Kreisforstamt auf das Merkheft der Unfallkassen „Gewusst wie – Windwurf aufarbeitung, Wegweiser für den geschulten Anwender“. Dieses Merkheft kann beim Forstrevierleiter bestellt werden.

Generell gilt bei der Aufarbeitung von Sturmholz: Sicherheit geht vor Holztertrag und Zeitdruck ist nicht gegeben. Im Zweifelsfall sollte bei schwierigen Situationen lieber ein Forst-Unternehmer eingesetzt werden. Auch hier hilft der Forstrevierleiter bei der Vermittlung.

Und noch ein Tipp zum Schluss: Kalamitätsholz muss vorab mit dem entsprechenden Formular beim Finanzamt angemeldet werden, um den reduzierten Steuersatz zu erhalten.

Weitere Informationen erteilen das Kreisforstamt des Landratsamtes und die Revierförster.

Tourismus & Freizeit

Auszeit, Gästezeit, Familienzeit und Infolyer für ausländische Gäste erschienen
Neue Printprodukte werben für das ZweiTälerLand



Pünktlich zum neuen Jahr 2018 wurden von der ZweiTälerLand Tourismusgesellschaft (ZTL) einige neue Printprodukte fertiggestellt: Das Gastgeberverzeichnis „gästezeit“, die Familienbroschüre „familienzeit“ sowie das nun jährlich erscheinende Magazin „auszeit“. ZTL-Geschäftsführerin Ulrike Schneider und ZTL-Marketingleiterin Laura Ambs präsentierten die neuen Broschüren am vergangenen Mittwochabend, 10.01.2018 im Bürgersaal im Bahnhof Bleibach und bedankten sich gleichzeitig bei allen Mitwirkenden.

Die vierte Auflage des Freizeitmagazins „auszeit“ enthält wieder viele interessante Reportagen rund um das ZTL. Das Gastgeberverzeichnis „gästezeit“ wurde komplett überarbeitet und präsentiert, neben den sieben ZTL-Orten (Biederbach, Gutach i. Breisgau, Gütenbach, Elzach, Simonswald, Waldkirch und Winden i. Elztal) die touristische Bandbreite vom Privatzimmer über das Gewerbe bis hin zum 4-Sterne-Wellnesshotel. Die handliche Din A5 Broschüre beinhaltet ebenfalls eine Übersichtskarte. Alles, was für eine Familie im Urlaub interessant und wichtig erscheint, wird in gebündelter Form in der überarbeiteten zweiten Auflage der „familienzeit“ dargestellt. Durch das Konzept einheimische Persönlichkeiten in Texten und Bildern zu präsentieren, wird dem Gast

eine authentische Sicht auf die schöne Urlaubsregion gegeben. Da mittlerweile 25% der Gäste aus dem Ausland kommen, wurde ein Infolyer in englischer Sprache entwickelt mit Übersichtsplan und Übersicht der Aktivitäten in und um das ZTL.

Die Printprodukte werden künftig auf verschiedenen Tourismusmessen und Aktionen herausgegeben sowie täglich auf Anfrage über die ZTL-Geschäftsstelle versendet. Bestellt werden können die Broschüren unter der Tel. 07685-19433 oder im Internet unter www.zweitaelerland.de/Media/Prospekte. Erhältlich sind sie auch bei den Tourist-Informationen Oberprechtal, Simonswald und Waldkirch.

Tourist-Information



Wie wäre es mit Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr **NEU und ab sofort erhältlich:**
Eintrittskarten für den Europapark



EUROPA PARK



- SC Freiburg – Bayer Leverkusen
- BÜLENT CEYLAN – Lassmalache – Offenburg
- Liebi, Lüge, Läberwurscht – Freiburger Mundartgruppe - Simonswald
- ADORO - Freiburg
- Hannes & der Bürgermeister – Teningen
- Stahlzeit – Teningen
- Frei.Wild – Rivalen und Rebellen-Tour 2018 - Freiburg
- EHRlich BROTHERS – Faszination – die neue Magie Show-Rust
- Bernd Wolf & seine Egerländer Musikanten – Die größten Hits von Ernst Mosch - Denzlingen
- Sascha Grammel – ich find's lustig – Wer diese Karte aufisst, hat keine mehr! – Rust
- Mario Barth – Neues Programm – Freiburg
- Anne-Sophie Mutter & Lambert Orkis – Freiburg
- NENA – Kirchzarten
- Schlager-Gala mit Vanessa Mai und Reiner Kirsten – Bad Krozingen
- Vincent Weis – ZMF Freiburg
- Johannes Oerding – ZMF Freiburg
- Robert Plan & The Sensational Space Shifters – Lörrach
- Scorpions – Open Air
- Spider Murphy Gang – Bad Krozingen
- Die Toten Hosen – Open Air - Freiburg
- Kastelruther Spatzen – Open Air 2018 – Glottental
- SWR3 Comedy live mit Andreas Müller - Freiburg
- Die AMIGOS - Denzlingen
- Neu – DEL – Heimspiele der Schwenninger Wild Wings
- Stadtführungen Freiburg und GANTER Brau-Erlebnis Führungen

direkt in der Tourist-Information buchbar!

..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne.

Öffnungszeiten der Tourist-Info vom 26.01. – 02.02.2018

Fr., 26.01. ganztags geschlossen

Mo., Mi., Do., Fr., jeweils von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet!

Dies und das

Gemeinde Biederbach

Landkreis Emmendingen

Die Gemeinde Biederbach (ca. 1.750 Einwohner) sucht aufgrund der Wahl des Stelleninhabers zum Bürgermeister der Gemeinde zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



Leiterin/Leiter des Haupt- und Rechnungsamtes.

Ihr Aufgabengebiet:

Die Leitung des Hauptamtes und des Rechnungsamtes mit folgenden wesentlichen Aufgaben:

- Leitung Bürgerbüro, Standesamt und Friedhofswesen
- Leitung Ordnungsamt (Wahlen, Feuerwehr, Versicherungen, Asylbewerber, Obdachlose)
- Geschäftsstelle Gemeinderat
- Leitung der Finanzverwaltung
- Aufstellung und Vollzug der Haushalts- und Finanzplanung sowie Jahresrechnung
- Satzungs-, Gebühren- und Beitragsrecht
- Einführung des „Neuen Kommunalen Haushalts- und Rechnungswesens“
- Bauverwaltungsangelegenheiten, Ortsplanung, Bauleitplanung
- Öffentlichkeits-, Pressearbeit, Wirtschaftsförderung
- Kinder, Jugend, Senioren und Soziales (insbesondere Renten-, Wohngeld, Sozialhilfeanträge)
- Zentrale Verwaltungsaufgaben, Organisation
- Personalwesen
- Leitung der Grundbucheinsichtsstelle
- Geschäftsstelle Gutachterausschuss

Eine Änderung der Geschäftsverteilung bleibt vorbehalten.

Ihr Profil:

- Einen qualifizierten Hochschulabschluss zum/zur Dipl. Verwaltungswirt/in (FH) bzw. Bachelor/Master of Arts – Public Management oder vergleichbare Qualifikation
- Möglichst mehrjährige praktische Erfahrung im Fachbereich der allgemeinen kommunalen Verwaltung
- Gute EDV-Kenntnisse und Erfahrung mit dem Finanzprogramm SAP PSM
- Führungskompetenz, Kommunikation- und Durchsetzungsfähigkeit, Organisations- und Verhandlungsgeschick
- Sicheres und Bürgerfreundliches Auftreten
- Hohes Maß an Eigeninitiative, Engagement, Flexibilität und Belastbarkeit

Unser Angebot:

- Eine zukunftsorientierte, höchst interessante Aufgabe, bei der Sie Ihre fachliche und persönliche Kompetenz einbringen können
- Eine unbefristete Einstellung in Vollzeit bzw. Teilzeit (Wir können uns auch vorstellen die Stelle auf eine Vollzeit- und Teilzeitstelle zu verteilen)
- Flexible Arbeitszeiten
- Die Arbeit in einem kollegialen, qualifizierten und engagiertem Team
- Regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten
- Die Anstellung erfolgt bei Vorliegen der Voraussetzungen im Beamtenverhältnis bis Besoldungsgruppe A 12

Auskünfte erteilt gerne Herr Hauptamtsleiter und Kämmerer Rafael Mathis, Telefon 07682/9116-11.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann bewerben Sie sich mit den üblichen aussagekräftigen Unterlagen bis 21.02.2018 bei der Gemeindeverwaltung Biederbach, Hauptamt, Dorfstraße 18, 79215 Biederbach oder per Mail: mathis@biederbach.de.

Das Notarbüro Woortmann, Waldkirch, informiert:

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass am Faschnachtsfreitag sowie am Rosenmontag keine Unterschriftsbeglaubigungen stattfinden.

Ansonsten gelten folgende Zeiten für Unterschriftsbeglaubigungen: Montags von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr, freitags von 07:45 Uhr bis 08:45 Uhr.

Weitere Informationen unter www.notar-Woortmann.de

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am **Mittwoch, den 7. und 21. Februar** und am **Donnerstag, 8. und 22. Februar** jeweils vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in **Waldkirch** findet am **26. Februar** im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

Schnittkurs für Obstbäume am 3. Februar

Wieder am ersten Samstag des Monats bietet der KOGl (Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V.) am 3. Februar im Kreis-Lehrgarten einen Schnittkurs für Obstbäume an. Bei den regelmäßigen Info-Veranstaltungen werden in den Wintermonaten Praxis-Kurse durchgeführt, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Diese Kurse sind für die Teilnehmer kostenlos, der KOGl freut sich aber über jede kleine Spende als Beitrag zur Pflege und Erhaltung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen die richtigen Schnittmaßnahmen erklären und mit den Teilnehmern üben. Schnittwerkzeuge können mitgebracht werden, dann kann der Schnitt auch selbst versucht werden. Interessierte kommen am Samstag, den 3. Februar ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der Alten Straße. Weitere Informationen auch unter www.kogl-emmendingen.de im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V.
(KOGl Emmendingen)

Agentur für Arbeit Freiburg Freiwilligendienste

Am Donnerstag, 1. Februar, informiert Philipp Hauer, Bildungsreferentin beim Landesverband Badisches Rotes Kreuz, über Möglichkeiten, sich in unterschiedlichen Freiwilligendiensten zu engagieren. Der Vortrag beginnt um 15:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ). Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Philipp Hauer zeigt auf, wie man die Zeit zwischen Schule und Ausbildungs- oder Studienbeginn sinnvoll im Bundesfreiwilligendienst (BFD) oder im Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ) nutzen kann. Themen sind: Voraussetzungen, Chancen und die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten.

BiZ & Donna

Teilzeitausbildung

Am Donnerstag, 1. Februar, informiert Elsa Moser über Chancen der Ausbildung oder Umschulung in Teilzeit. Die Veranstaltung beginnt um 14:30 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Wer Kinder erzieht oder pflegebedürftige Angehörige betreut, kann trotzdem einen vollwertigen Ausbildungsabschluss erreichen. Hier kommt eine Ausbildung in Teilzeit in Frage, die der besonderen Lebenssituation Rechnung trägt. Wie das funktioniert und finanziert werden kann, darüber informiert der Vortrag.

Die Veranstaltung ist Teil der Vortragsreihe BIZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt berät Elsa Moser in übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern am Arbeitsmarkt und der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

Mehr Information unter Telefon 0761 2710 264.

Office-Profi in nur 6 Wochen – Bestätigter Lehrgangsstart

Der Zertifikatslehrgang „Office-Anwender/-in (IHK)“ vermittelt praktische Kenntnisse wie MS-Office (Word, Excel, Outlook, PowerPoint) bei der effektiven Organisation der täglichen Arbeit unterstützen kann und richtet sich auch an Interessentinnen und Interessenten, die sich einen Überblick über die wesentlichen Änderungen von Office 2013 bzw. Office 2016 verschaffen möchten.

Die Weiterbildung startet verbindlich am 15. Februar 2018 am IHK-Bildungszentrum in Freiburg (Schnewlinstraße 11-13), umfasst 48 Unterrichtseinheiten und schließt mit einer Präsentation ab. Der Lehrgang richtet sich an Teilnehmer/-innen, die ihre vorhandenen Kenntnisse auffrischen wollen oder den Wiedereinstieg planen.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-Bildungszentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761/2026-0, E-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de

Jetzt informieren! 
BILDUNGSWERK
der Erzdiözese Freiburg
2. Bildungsweg

www.zweiter-bweg.de

Kolping Kolleg Freiburg
Schulen für Erwachsene
Abitur in drei Jahren
Fachhochschulreife in
einem Jahr

Infotag am
Samstag, 27.01.2018
- 10.00 Uhr Fachhochschulreife
- 11.30 Uhr Abitur

BAföG-Förderung
möglich!

Hildastraße 39
79102 Freiburg
www.kolping-kolleg.de



Stiften Sie
LEBEN
so normal wie möglich!

Lebenshilfe
im Kinzig- und Elztal e.V.
Mühlenbacher Str. 16
77716 Haslach
www.lhke.de

Vereinsnachrichten

Feuerwehr aktuell

Die Feuerwehr Simonswald Abt. Wildgutach hält am Samstag, den 03.02.2018 im Feuerwehrhaus in Wildgutach die alljährliche Generalversammlung ab. Beginn ist um 20:00 Uhr. Hierzu sind alle Bürger, Gemeinderäte, Vereinsvorstände Freunde und Gönner der Feuerwehr recht herzlich eingeladen.

Auf euer Kommen freut sich die Feuerwehr Wildgutach

Bernhard Burger Abt.Kdt Wildgutach

Kirchenchor St. Josef

Dank Ihrer Spenden anlässlich unseres Weihnachtslieder-Singens am 07. Januar konnten wir eine Spende von 450,00 € an den Verein unseres Pfarrers Jens Fehrenbacher, ELIMU4AFRIKA e.V. übergeben.

Vielen Dank – Ihr Kirchenchor St. Josef, Obersimonswald

Ortsverein Simonswald



Einladung zur Blutspende

**Blutspende ist Hilfe, die schnell ankommt.
Für viele Patienten sind Blutspenden lebenswichtig.**

Der DRK-Blutspendedienst und der OV Simonswald bitten daher um ihre Blutspende am

**Montag, dem 05. Februar 2018
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Schule, Karl-Dufner-Str. 4, 79263 Simonswald**

Jede einzelne Blutspende hilft, die lebenswichtige Versorgung mit Blutkonserven im medizinischen Notfall sicherzustellen. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18. bis zur Vollendung des 73. Lebensjahres. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und Imbiss sollten Sie eine gute Stunde Zeit einplanen.

Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann.

Deshalb: „Spende auch Du jetzt Blut“

Ihre Kinder dürfen Sie gerne mitbringen, wir betreuen sie während der Spende- und Ruhezeit

Erstspender erhalten ein kleines Geschenk.

Ein wichtiger Hinweis zum Schluss: Bitte denken Sie daran, zusammen mit dem Blutspendeausweis, ihren Personalausweis mitzubringen! Ohne Ausweis haben wir leider keine Möglichkeit mehr, Sie spenden zu lassen.

Generalversammlung des Fördervereins der Trachtenkapelle



**Samstag, 17.02.2018 um 19 Uhr
im Saal der Krone Post in Simonswald**

Wir laden alle passiven Mitglieder, die Mitglieder der Trachtenkapelle Simonswald sowie Freunde und Gönner recht herzlich zur Generalversammlung ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassenverwalters
4. Entlastung des Kassenverwalters
5. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
6. Einsetzung von zwei Kassenprüfern für das Geschäftsjahr 2018
7. Verschiedenes / Wünsche und Anträge

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis eine Woche vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann.

Förderverein der Trachtenkapelle Simonswald e. V.
Ralf Emmler, 1. Vorsitzender

Generalversammlung der Trachtenkapelle



**Samstag, den 17.02.2018 um 20:00 Uhr
im Saal der Krone Post in Simonswald**

Dazu laden wir alle aktiven und passiven Mitglieder, die Ehrenmitglieder sowie Freunde und Gönner recht herzlich ein und freuen uns auf Ihren Besuch.

Tagesordnung

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht der Schriftführerin
3. Bericht der Kassenverwalterin
4.
 - 4.a Bericht der Kassenprüfer
 - 4.b Entlastung der Kassenverwalterin
 - 4.c Entlastung der Gesamtvorstandschaft
 - 4.d Einsetzung von zwei Kassenprüfer für das Geschäftsjahr 2018
5. Bericht der Jugendleiterin
6. Bericht des Probenwartes
7. Ehrungen für fleißigen Probenbesuch
8. Bericht des Dirigenten
9. Verleihung der Ehrennadel für 10-jährige Aktivität
10. Neuaufnahmen
11. Verschiedenes/ Wünsche und Anträge

Ihre Trachtenkapelle Simonswald 1798 e.V.

Mit freundlichen Grüßen

Patrick Henzmann

ProKick

FUSSBALLCAMPS
2018

Fußball-Camp für Kinder in Simonswald in den Osterferien

In Zusammenarbeit mit der JSG Simonswald veranstaltet die ProKick Fußballschule aus Freiburg in den **Osterferien vom 03.04. bis 07.04.2018** ein Fußball-Camp auf dem Sportgelände des FC Simonswald. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 13 Jahren. Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr für fünf Tage Fußball-Camp beträgt 159 EUR. Geschwisterkinder erhalten einen Rabatt. Die kleinen Fußballer sind von 9:30 bis 15:30 Uhr auf dem Sportplatz in Simonswald und trainieren zweimal täglich unter der Anleitung von qualifizierten und lizenzierten Fußballtrainern. Zur Stärkung gibt's ein gemeinsames Mittagessen in der Krone-Post sowie Getränke und Obst den ganzen Tag. Außerdem erhält jeder Teilnehmer ein hochwertiges Nike-Trikot, einen Fußball und eine proKick Trinkflasche.

Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular gibt's im Internet unter www.prokick-fussballschule.de oder bei den Jugendleitern der JSG Simonswald, Hubert Schultis (Tel: 07683 1604) oder Volker Weis (Tel: 07683 806).

Narrenfahrplan 2018

Narrenzunft Obersimonswald e.V.



Schmutzige Dunschdig, 08.02.18

- 18:00 Uhr Fasnetauftakt in Wehrle's Garage im Neuenweg bei „Andrea & Lotzi“
- 20:00 Uhr Hemdglunkerumzug mit Musik zum Café Huber anschl. Narrentreiben im Café Huber

Fasnet Somschdig, 10.02.18

- 14:11 Uhr Kinderumzug von der Bergstraße zur Schule anschl. Preismaskenball mit Preislaufen auf dem Schulhof



Motto: „Olympia“

- 20:11 Uhr Preismaskenball im Saal der Krone-Post mit der Tanz- und Partymusik
- ca. 22:00 Uhr Preislaufen



Fasnet Sundig, 11.02.18

- 10:30 Uhr Närrische Kundgebung auf dem Rathausplatz anschl. Narrentreiben an verschiedenen Ständen und Buden im Obertal

Fasnet Zischdig, 13.02.18

- 19:00 Uhr Kehraus im Café Huber
- Ca. 20:30 Uhr Hexenverbrennung beim Café Huber



6. FEBRUAR 2018
14:30 UHR

Seniorenfasnet

im Kronensaal

Es laden ein die Katholische Frauengemeinschaft und das Altenwerk Simonswald

Fasnet im Jockeyhof
vom Brauchtumsverein

om Fasnetsundig
11.02. - ab Elfi

Musik:
ab Zwelfi

Es git:
Gulaschsuppe
Heißi Wirscht
Kaffee & Kueche

Unsere Jubilare im Februar 2018

Joseph Kern Ettersbach 2	04.02.1928	90 Jahre
Franz Joseph Stratz Nonnenbach 8 A	05.02.1933	85 Jahre
Heidi Neugebauer Haslach 27	20.02.1943	75 Jahre
Albert Fehrenbach Talstraße 39	24.02.1943	75 Jahre

*Wir gratulieren unseren Jubilaren recht herzlich
und wünschen für die Zukunft alles Gute!*

Zu verkaufen!

Eine **Siemens Bügelmaschine**, Walzenform mit normalen Gebrauchsspuren. VHB, Tel. 1449, Schultis



Wir suchen **kleines Haus** [Kauf oder langfristige Miete] in Simonswald und freuen uns auf Ihr Angebot!
Roland Weber und Christina Beckmann
tel. 01 73-951 7387 oder mail: tirola@online.de

Verkauf: Skilifte auf dem Kandel

3 Lifte, 2 Hänge, gr. Einzugsgebiet, Flutlicht, Skikurse, Support durch Skiclub. Kontakt: lifte@sc-kandel.de und www.sc-kandel.de

Privatsammler sucht Winterlandschaft von Karl Hauptmann
von 6-12 Tausend Euro je nach Qualität, Größe, Erhaltung.

Dr. med. P. Doller Marbach 3c, 78337 Öhningen. Bin 2 Mal im Monat in Offenburg, Eberhartplatz 12, MVZ Gyn. tätig und könnte entsprechend persönlich vorbeikommen. Liebhaber, kein Weiterverkauf geplant.

Glasreparaturen · Abrechnung mit Versicherung

Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)

Hin zum
Autohaus Hin
in Elzach
und Denzlingen



Ab 1. Januar 2018 übernehmen wir das Autohaus Jauch, Freiburger Str. 68 in Elzach.

Vorerst werden Service, Verkauf und Reparaturarbeiten im Autohaus Hin, Telferstraße 13 in Elzach durchgeführt.

Ab 1. Februar 2018 stehen Ihre Ansprechpartner Frau und Herr Disch sowie das gesamte Autohaus Hin Team für Sie bereit.

Freiburger Straße 68 - 79215 **Elzach** - Telefon 07682/7482
Telfer Straße 13 - 79215 **Elzach** - Telefon 07682/925580
Kronenstraße 40 - 79211 **Denzlingen** - Telefon 07666/944680
www.autohaus-hin.de - E-Mail: d-verkauf@autohaus-hin.de

24 Std. Not- und Abschleppdienst 0172/7379015

Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer

Unfallinstandsetzung aller Marken



**Wir haben Betriebsferien
vom 26.01. bis
einschließlich 22.02.2018**

„Ochsenstube“
Regina Rautenberg und Team
Talstraße 29, Simonswald, Tel. 07683 / 287



Narri Narro

Vom Fasnet Friddig bis Fasnet Zischdig ist der Salon geschlossen.
Ab Aschermittwoch sind wir gerne wieder für Sie da.



Friseursalon Silvana Hug | Kirchstraße 10 | 79263 Simonswald
Telefon 07683 245 | info@friseursalon-hug.de | www.friseursalon-hug.de



UnseriFasnet

Cafe Huber Obersimonswald

08.02. Schmutzige Dunnschdig
Hemdklunkerball mit DJ Jocke's Danny

09.02. 21.12 Uhr Fasnet Friddig
Hausball Motto: „Auffi aufn Berg“
Gipfelparty mit DJ Jocke's Danny
Ob Lederhose, Skiausrüstung oder Wanderklufft,
Jeder in „Gipfeloutfit“ bekommt ein Freigetränk

11.02. Fasnet Sunndig:
Remmi-Demmi uff de Terrass' mit DJ Jocke's
Danny Ganztags warme Küche

13.02. Fasnet Zischdig
Kehraus mit Hexenverbrennung und kleinem
Umzug

Euer Reinhard mit Cafe Huber Team





Gasthof-Hotel Engel

Kulinarischer Treff  für das feine Essen

Weinprobe „Kochlöffel trifft Korkenzieher“
mit dem Weingut Moosmann
Samstag, 27. Januar 2018
Es sind noch Plätze frei!

Wir haben Urlaub von Sonntag, 4.2.2018 ab 15:00 Uhr.
Gerne sind wir wieder für Sie da
am Freitag, 23.2.2018 ab 17:30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Familie Georg Schultis-Wagner
Telefon 07683/271 – www.hotel-engel.de
E-Mail: info@hotel-engel.de



Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Sophie

Weis

geb. Weis
* 8.4.1932
† 24.12.2017

Ganz besonders danken wir Herrn Pfarrer Jens Fehrenbacher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Simonswald,
im Januar 2018

Im Namen aller Angehörigen:
Willi Reich mit Familie

PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



So., 28.01. 10:30 Uhr Ökum. Gottesdienst
So., 04.02. 9:30 Uhr Gottesdienst
17:00 Uhr Orgelkonzert
Mi., 07.02. 18:30 Uhr Ökum. AngeDACHT, kath. Kirche
Bleibach

Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit Mittleres Elz- und Simonswäldertal Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und Obersimonswald mit Wildgutach

79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113
www.kath-emes.de

27.01.2018 – 11.02.2018

Ergebnisse der Kollekten

Adveniat-Kollekte an Weihnachten

G	B	S	O	U
697,20€	824,53€	305,82€	1.915,63€	1.342,06€

Weltmissionstag der Kinder

G	B	S	O	U
		349,58€		

Opfer an der Krippe

Siegelau: 65,94 €

Sternsinger-Aktion 2017

G	B	S	O	U
2.181,75€	2.794,25€	2.213,59€	3.063,70€	4.499,79€

Wir danken allen großen und kleinen Spendern.

Besonders danken wir den Sternsinger für ihr Engagement und auch allen, die für die Vorbereitung und Durchführung der Aktion verantwortlich sind und mitgeholfen haben, alles so gut zu organisieren.

Zusammen mit der Adveniat-Kollekte sind so sehr viele Gelder gesammelt worden für die Menschen in den Missionsländern. Die Sternsinger unterstützen durch ihr Engagement Kinder in El Salvador – Segundo Mondes und die Straßenkinder in Bolivien – Arco Iris. Vergelt's Gott.

Die Sternsinger und ihre Begleiter bedanken sich recht herzlich für die vielen offenen Türen, die freundliche Aufnahme und die anerkennenden Worte.

Niedrigzinsen -
Was ist zu tun?

Vermögensbesteuerung -
Wie sind Sie davon betroffen?



Benjamin Lauterborn,
Berater

Staatliche Förderung -
Wie können Sie profitieren?

Jetzt clevere und wertvolle Tipps für Ihre Finanzen holen!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

In 2018 gibt es viele gesetzliche und steuerliche Änderungen!
Keine Sorge - mit unserer cleveren Beratung erhalten Sie wertvolle Tipps für Ihre Finanzen. Jetzt Termin vereinbaren!



www.voba-breisgau-nord.de/fit fuer2018



Gutach – Pfarrefasnet am 27. Januar

Am Samstag, 27. Januar 2018 ab 14.11 Uhr findet die Pfarrefasnet im großen Saal in der Unterkirche in Gutach statt. Es erwartet Sie ein abwechslungsreiches Programm, bei dem für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt wird. Das Gemeindeteam lädt dazu herzlich ein.

Ökumenischer Gottesdienst am 28. Januar in Kollnau zur Ökumenischen Woche – anschl. Eintopfessen

Die Evang. Kirchengemeinde Kollnau lädt zum Ökumenischen Gottesdienst am Sonntag, 28.01.2018 die katholischen Nachbargeschwister herzlich ein. Es beginnt mit einem ökumenischen Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Paul-Gerhard Kirche mit Pfr. i. R. Weissenberger und Pfr. Jens Fehrenbacher. Im Anschluss kommen alle im Gemeindehaus zum Mittagessen zusammen. Der Erlös ist zugunsten der Aktion „Brot für die Welt“ vorgesehen.

An diesem Sonntag ist in Gutach kein zusätzlicher Gottesdienst.

Der Freundeskreis Bruder Thomas sagt Danke

Unsere Aktivitäten in der Adventszeit zu Gunsten von Bruder Thomas und seinen Kindern in Afrika waren wieder ein Erfolg. Wir haben durch Verkauf und Spenden einen Betrag von 4.000 Euro eingenommen und zur Unterstützung der Kinder in Afrika überwiesen. Dafür möchten wir ein recht herzliches Vergelt's Gott sagen. Nur durch Ihre großzügige Unterstützung ist so ein Erfolg möglich.

Vielen, vielen Dank auch im Namen von Bruder Thomas und seinen Mitbrüdern und den Kindern in Afrika.

Blasius-Segen mit Kerzenweihe / Weihe des Agathabrot

In den Gottesdiensten vom 2. – 7. Februar (wie in der Gottesdienstordnung angegeben) können Sie den Blasiussegen erhalten sowie Kerzen und das Agathabrot weihen lassen.

Ausschuss Caritas

Der Ausschuss Caritas trifft sich am Montag, 5. Februar um 19.30 Uhr im Pfarrhaus in Bleibach.

Agathakapelle Untersimonswald

In der Agathakapelle in Haslachsimsowald wird am Samstag, 10. Februar um 13.15 Uhr der Psalter gebetet und anschließend die Hl. Messe gefeiert zu Ehren der Hl. Agatha und das Agathabrot gesegnet.

Seniorenfasnet 2018 in Simonswald

Die kfd Simonswald und das Altenwerk Simonswald laden die ältere Generation am Dienstag, 06. Februar um 14.30 Uhr in den Kronensaal zur Seniorenfasnet ein. Herzlich willkommen!

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 1. Februar 2018

Gottesdienste

Sa, 27.01. Samstag der 3. Woche im Jahreskreis		
14:11	G	Pfarrefasnet
18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - 3. Seelenamt Maria Hamann/ Franz Wenzel/ Marie, Franz u. Wenzel Proksch/ Paula u. Werner Reich
So, 28.01. 4. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	O	Eucharistiefeier - Albert Fehrenbach / alle Verstorbenen vom Farnhof
10:30	K	Kollnau: Ökumenischer Gottesdienst, anschl. Mittagessen im Gemeindehaus
Mo, 29.01. Montag der 4. Woche im Jahreskreis		
17:00	B	Rosenkranz
Di, 30.01. Dienstag der 4. Woche im Jahreskreis		
18:30	B	Eucharistiefeier
Mi, 31.01. Heiliger Johannes Bosco, Priester, Ordensgründer (1888)		
18:30	W	Eucharistiefeier - Emil Schaller
Do, 01.02. Donnerstag der 4. Woche im Jahreskreis		
07:30	U	Schülergottesdienst
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz

18:30	S	Eucharistiefeier
Fr, 02.02. DARSTELLUNG DES HERRN.		
17:00	B	Rosenkranz
18:30	G	Eucharistiefeier mit Kerzenweihe - 1. Seelenamt Erna Hugenschmidt
Sa, 03.02. Heiliger Blasius, Bischof von Sebaste in Armenien, Märtyrer (um 316) Kollekte für die Pfarrkirche		
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend , mit Blasiussegen – 2. Seelenamt Bernhard Hug / Anni Herr geb. Lehmann, Eltern Adolf u. Anna Lehmann (JM)/ Franjo Miseric / Luise u. Richard Hug u. Sohn Anton Hug (JM)/ Richard Burger u. Angeh.
So, 04.02. 5. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für die Pfarrkirche		
09:00	S	Eucharistiefeier mit Blasiussegen und Kerzenweihe und Segnung des Agathabrot - Emilie Fischer geb. Haberstroh (JM)/ Franz-Josef u. Maria Fahrländer / Maria Schneider, Reinhard, Rosa u. Frida Hamm / Maria u. Franz Josef Fahrländer / Wilhelm Haberstroh
10:30	U	Eucharistiefeier mit Blasiussegen und Kerzenweihe und Segnung des Agathabrot - Emil Schaller/ Horst Ruth u. verstorbene Angehörige
14:30	S	Taufe: Leo Ihringer, B, Rudi Schindler, B
Mo, 05.02. Heilige Agatha, Jungfrau, Märtyrin in Catania (um 250)		
10:00	B	Schülergottesdienst
17:00	B	Rosenkranz
19:30	B	PGR-Ausschuss Caritas und Soziales, Pfarrhaus
Mi, 07.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis		
08:00	O	Eucharistiefeier mit Blasiussegen und Kerzenweihe und Segnung des Agathabrot - Albert Baumer u. Angeh.
18:30	B	Ökumenisch ANGeDACHT
Do, 08.02. Donnerstag der 5. Woche im Jahreskreis		
08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz
Fr, 09.02. Freitag der 5. Woche im Jahreskreis		
17:00	B	Rosenkranz
Sa, 10.02. Heilige Scholastika, Jungfrau (um 547)		
13:15	U	Psalter, Agatha-Kapelle
14:00	U	Eucharistiefeier zu Ehren der hl. Agatha, Agatha-Kapelle
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend
So, 11.02. 6. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
09:00	O	Eucharistiefeier
10:30	B	Eucharistiefeier

Homepage: www.kath-emes.de - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113
 E-Mail: pfarrbuero.Gutach@kath-emes.de – Fax 07681-23598 Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr
Konto: Volksbank Breisgau Nord: IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61EMM Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau: IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx
Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:
 E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-emes.de Fax 07683/919837
 Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr
Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113
 Email: jens.fehrenbacher@kath-emes.de
Pater Rex Babu Tel. 07685/9139635 pater.rex@kath-emes.de
Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842 eva.baumgartner@kath-emes.de
Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber Tel. 07683-919842 Email: bernadette.lehrer@kath-emes.de
Diakon Günter Hin: email: guenter.hin@kath-emes.de
Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 - **Beratung in Lebensfragen:** - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390 - **Caritasverband** Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0